

— Гдѣ е кучето на тоя чловѣкъ? — Въ единъ рогъ (въ одно кюшѣ) на кораба е. — Селянинъ-тъ гдѣ има жита-та си? — Има гы въ врѣтище-то си. — Въ това ли врѣтище е котка-та? Тамо е.

### *Упражненіе 64-о.*

Имате ли да правите нѣчто? — Имамъ да правж нѣчто. — Какво имате да правите? — Имамъ да кьрих чюраны-тѣ си, и да идх на края на пжти. — Кой е на край пжти? — Баща ми е. — Поваръ-тѣ ви има ли нѣчто да піе? — Има да піе вино и чорбж. — Можете ли да ми дадете толкова масло колко-то хлѣбъ. — Могж да ви дамъ повече отъ това нежели отъ онова. — Може ли пріятель ви да піе толкова вино колко-то кахве? Може да піе толкова отъ това (отъ одно-то) колко-то отъ онова (отъ друго-то). — Имате ли да говорите пѣкому? Имамъ да говорж на разны чловѣцы. — На колко чловѣцы имате да говорите? — Имамъ да говорж на четворица. — Кога имате да имъ говорите? — Довечера. — Чиса на колко? — На девять безъ четвъртина. — Кога можете да идете на тѣжище-то? — Могж да идх зарань (*le matin* или *au matin*). — Чиса на колко? — На седьмь и половиня. — Кога искате да идете у Французина? — Искамъ да идх тамо довечера (*ce soir*). — Вечеръ ли искате да идете у лѣкаря или зарань (*le matin*)? — Искамъ да идх зарань. — Чиса на колко? — На десять и четвъртина.

### *Упражненіе 65-о.*

Имате ли да пишете письмца колко-то (*autant de que*) Англичанина? — Имамъ да пишж по-малко отъ него. — Искате ли да хоратувате на Нѣмца? Искамъ да му хоратувамъ. — Кога искате да му хортувате? — Сега. — Гдѣ е? — На другой край на горж-тѣ е. — Искате ли да идете на тѣжище-то? — Искамъ да идх за да купж бѣлы дрѣхы. — Нещѣтъ ли съсѣди-тѣ ви да идхтъ на тѣжище-то? — Не рачать да идхтъ. — Уморени сж. — Имашъ ли смѣлость (*sm{e}tance*) да идешъ въ горж-тѣ вечеръ? — Смѣжъ да идх, нѣ не (*mais pas*) вечеръ. — Могжть ли чида-та ви да ся отговорять на письмца-та ми. — Могжть да ся отговорять (*u*). — Какво искате да кажете на слугж-тѣ? — Искамъ да му кажж да накладе огъния и да помете магазж-тѣ. — Казвате ли (*искате ли да кажете*) на брата ви да ми продаде кони си? — Казвамъ му да ви то продаде. — Какво искате да ми кажете? — Искамъ да ви кажж еднж думж. — Кого искате да видите? — Искамъ да видж Шотландеца. — Имате ли нѣчто да му кажете? — Имамъ да му кажж нѣсколько (*quelques*) думы. — Кои книги иска да продаде братъ ми? — Искада продаде твои-тѣ и свои-тѣ.

## УРОКЪ 23-ЫЙ.

Исходждамъ, излизамъ, излазамъ.  
Остайамъ  
Стоиж, сѣдж

## VINGT-TROISIÈME LEÇON.

Sortir \* 2.

Rester 1.